

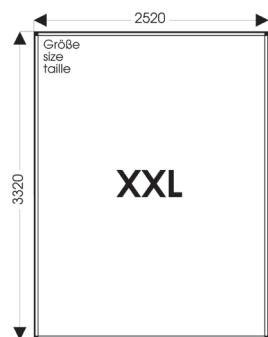
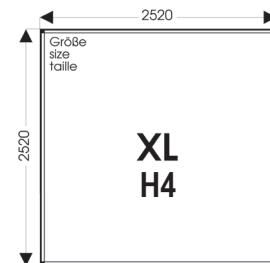
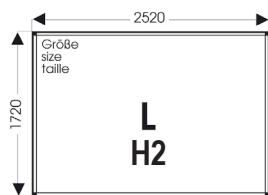
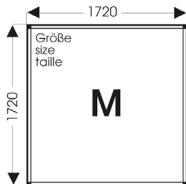
# Bodenrahmen für Gerätehaus „AvantGarde“ und „HighLine“



(GB) floor frame for garden shed „AvantGarde“ and „HighLine“

(F) cadre de sol pour abri de jardin „AvantGarde“ et „HighLine“

(NL) bodemframe voor berging „AvantGarde“ en „HighLine“



## Stückliste für Bodenrahmen, Größe M-XXL

Part list for floor frame, size M-XXL

Liste de pièces pour cadre de sol, taille M-XXL

Onderdelenlijst voor bodemframe, grootte M-XXL

Benennung Description Désignation Benaming	Artikel-Nr. Article no. N° article Art. Nr.	Maße Dimensions Mesure Maten (mm)	Größe / Size / Taille / Grootte				
			M	L	XL	XXL	
Formrohr square pipe tube de moulage frame	X3000608	1640x40x40	4	2			
Formrohr square pipe tube de moulage frame	X3000609	2440x40x40		2	4	2	
Formrohr square pipe tube de moulage frame	X3000614	3240x40x40				2	
Eckverbindung corner connector cornière d'angle hoekverbinding	X4000610	80x80x40	4	4	4	4	
Bodenbefestigungswinkel floor attaching bracket équerre de fixation au sol bodembefestigingshaak	X4000611	70x42x40	8	10	12	12	
Bodenanker soil anchors ancrage au sol bodemanker	X4000612	10x525	8	10	12	12	
Beilagscheibe washer rondelle ringen	A4005010	6,6x22	14	14	20	20	
Sechskant-Blechschaube hexagon head self tapping screw vis à tête à six pans zeskant verzinkte schroeven	A51043	6,3x22	14	14	20	20	



BIOHORT GmbH  
A-4120 Neufelden, Pürnstein 43  
[www.biohort.at](http://www.biohort.at)

## Qualitätskontrolle / Quality-Control / Contrôle-Qualité / Kwaliteitscontrole

### Kontrollnummer:

Control-number:

Contrôle-Qualité:

Controlnummer:

Bei Reklamationen bitte anführen: Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.  
In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item,  
which is subject of complaint.  
Bij reclamacies svp doorgeven: contolnummer en artikelnummer van het desbetreffende onderdeel.

# Zusammenbauanleitung

(GB) Assembly instruction

(F) Instruction de montage

(NL) Opbouwbeschrijving

Verbinden Sie die Formrohre – Lochungen oben – wie dargestellt mit den Eckverbindern.



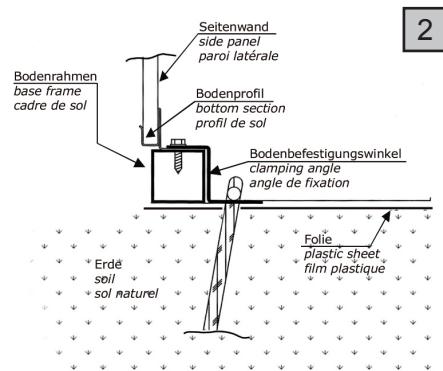
1

(GB) Connect the tubes – holes up – as shown with the plastic corner plugs.

(F) Reliez les tubes en aluminium – orifices vers le haut – aux coins d'assemblage en plastique (voir photo).

(NL) Verbind het raamwerk – gaten naar boven – zoals afgebeeld met de hoekverbindingen.

Die Bodenprofile des Gerätehauses werden gemeinsam mit den Bodenbefestigungswinkeln (z-förmig) mit den Sechskant-Blechschauben/Beilagscheiben am Bodenrahmen verschraubt.



2

(GB) The bottom sections of the shed – in combination with the clamping angles (z-shape) – have to be fixed by means of the hexagonal screws/washers to the base frame.

(F) Les profils de sol de l'abri seront vissés avec les angles de fixation (forme en Z) au cadre de sol à l'aide des vis hexagonales / rondelles.

(NL) Het bodemprofiel van de berging wordt samen met de grondbevestigingshaken (z-vormig) met de zeskant schroeven / ringen aan het bodemaar vastgezet.

Die **sturmsichere Verankerung** des Gerätehauses machen Sie mittels der Bodenbefestigungswinkel wie folgt:

1. wenn Sie kein Fundament erstellt haben: mit den beiliegenden **Bodenankern** (Abb.3)
2. wenn Sie ein **Betonfundament** gemacht bzw. **Betonplatten** im Sandbett verlegt haben: mit den im Kleinteilepaket des Gerätehauses beiliegenden langen Sechskantschrauben/Scheiben/Dübeln (Abb. 4)  
Zum Bohren der Löcher verwenden Sie einen **Steinbohrer Ø 10 mm**.

**ACHTUNG:** Wie in der Abb. 2 skizziert, sollte zwecks Vermeidung von Kondensation in den Bodenaufbau unbedingt eine Dampfsperre, zB. Plastikfolie, eingebaut werden!

(GB) The **anchorage** of the shed has to be done via the clamping angles as follows:

1. if there is no foundation: by means of the **soil anchors** (pict. 3)
2. if there is a **concrete foundation** resp. **concrete slabs**: through the long hexagonal screws/washers/dowels which you will find in the small parts packet of the shed (pict. 4)  
For drilling of the holes use a **stone drill Ø 10 mm**.



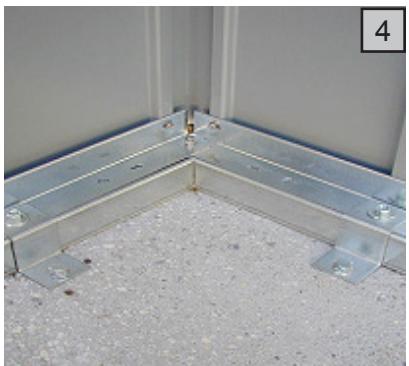
3

**ATTENTION:** As shown on pict. 2, please make sure that there is a plastic sheet in the foundation in order to avoid condensation!

(F) Vous **assurez** votre abri de jardin **contre la tempête** à l'aide des angles de fixation comme suit :

1. s'il n'y a pas de fondation : à l'aide des angles de fixation (photo 3)
2. s'il y a une **fondation en béton**, ou **dalles de béton** sur lit de sable : à l'aide des longues vis hexagonales/rondelles/chevilles que vous trouverez dans le paquet de petites pièces de l'abri (photo 4).

Pour percer les trous utilisez une mèche de perceuse d'un **diamètre de Ø 10 mm**.



4

(NL) De **stormzekere verankering** van de berging geschieht met de bodembevestigingshaken, als volgt:

1. Wanneer u geen fundament heeft gemaakt: met de bijgaande **bodemankers** (afbeelding 3)
2. Wanneer u een **betonnen fundament** heeft gemaakt of betonnen tegels in een zandbed heeft gelegd: Met de in het onderdelenpakket van de berging geleverde lange zeskant schroeven/ringen/moeren (afbeelding 4).  
Voor het boren van de gaten gebruikt u een **steenboor met de diameter 10mm**.

**Let op:** Zoals op afbeelding 2 staat aangegeven, dient om condensatie te voorkomen in de opbouw van de bodem een condenswand, bijv. plastic folie, te worden ingebouwd!